[Impressum]

Objekttyp: **Group**

Zeitschrift: **Die Schweiz = Suisse = Svizzera = Switzerland : offizielle Reisezeitschrift der Schweiz. Verkehrszentrale, der Schweizerischen Bundesbahnen, Privatbahnen ... [et al.]**

Band (Jahr): **54 (1981)**

Heft 10: **Le tunnel du Simplon a 75 ans = I 75 anni della galleria del Sempione = 75 Jahre Simplontunnel = 75th anniversary of the Simplon Tunnel**

PDF erstellt am: **29.05.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.
Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.
Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

http://www.e-periodica.ch

Herausgeberin:
Schweizerische Verkehrszentrale

Editore: Ufficio nazionale svizzero del turismo

SCHWEIZ
SUISSE
SVIZZERA
SWITZERLAND

Editeur: Office national suisse du tourisme

Issued by the Swiss National Tourist Office

10/1981 54. Jahrgang / 54e année 8027 Zürich, Bellariastrasse 38

Le tunnel du Simplon a 75 ans *I 75 anni della galleria del Sempione*
75 Jahre Simplontunnel *75th Anniversary of the Simplon Tunnel*

77:656.2 (494)(44)(45)

Paris—Simplon—Milano

Bilderbuch einer Bahnreise
Album d'un voyage en chemin de fer
Immagini di un viaggio in treno
A railway journey in pictures

Umschlagbild / Page de couverture / Copertina / Cover

Ein TGV (Train Grande Vitesse) der französischen Staatsbahn SNCF, der auf der neuen Strecke zwischen Paris und Lyon mit 260 km/Std. fahren kann. Ein Zweig dieser Schnellbahn, die demnächst eröffnet wird, führt nach Dijon, was auch die Fahrzeiten nach der Schweiz wesentlich verkürzen wird

Un TGV (Train Grande Vitesse) de la Société nationale des Chemins de fer français (SNCF) qui, sur le nouveau parcours entre Paris et Lyon, peut rouler à 260 km à l'heure. Une ligne de ce service rapide, qui sera inaugurée prochainement, bifurquera vers Dijon, ce qui réduira considérablement la durée du trajet vers la Suisse

Un TGV (Train Grande Vitesse) delle ferrovie francesi SNCF; sulla nuova tratta fra Parigi e Lione il treno può raggiungere una velocità oraria di 260 km. Un ramo di questa linea rapida, che verrà inaugurata prossimamente, toccherà Digione, permettendo di raccorciare notevolmente anche la durata del viaggio verso la Svizzera

A TGV or Train Grande Vitesse of the French National Railways, SNCF, which can travel at up to 260 kilometres per hour on the new Paris—Lyons line. A branch of this high-speed line, which is to be opened shortly, runs to Dijon and will substantially reduce travelling times to Switzerland

Offizielle Monatszeitschrift der Schweizerischen Bundesbahnen, der konzessionierten Bahnen, der Schiffahrtsunternehmungen, der Post-, Telefon- und Telegrafenbetriebe, der Automobilverbände, des Schweizerischen Luftverkehrs und des Schweizer Hotelier-Vereins

Revue des Chemins de fer fédéraux suisses, des chemins de fer concessionnaires, des entreprises de navigation, de l'entreprise des postes, téléphones et télégraphes suisses, des associations automobilistes suisses, du trafic aérien suisse et de la Société suisse des hôteliers

Redaktion Ulrich Ziegler, Rita Fischler,
Schweizerische Verkehrszentrale, Postfach, 8027 Zürich
Printed in Switzerland by Büchler + Cie SA, 3084 Wabern
Photos: Peter und Walter Studer

Inserate / Annonces: Büchler-Inseratregie, 3084 Wabern
Jahresabonnement / Abonnement annuel:
durch / par Büchler + Co AG, CH-3084 Wabern *Schweiz / Suisse sFr. 37.–*
Einzelheft / Numéro: sFr. 4.– (+ Porto) *Ausland / Etranger sFr. 45.–*